

**Minutes of a regular meeting of the Board of Directors of the Pontiac Chamber of Commerce
held on January 16, 2013 at 6:30 pm in Shawville, QC**

**Procès-verbal d'une séance régulière du Conseil d'administration de la Chambre de
Commerce du Pontiac tenu le 16 janvier 2013 à 18h30 à Shawville, QC**

Present/présent

Jean-Claude Rivest, President / président
Tom Orr, Treasurer / Trésorie
Lynda Wegner, Secretary / Secrétaire
Mireille Alary
Suzie Carrier
Elwyn Lang
Richard Wegner

Jerry Barber
Jim Gibson
Ron MacKillop

Absent/absents

Denis Lebrun
Rhonda Morrison

Iqbal-Dar (Tony) Mazhar

Non member/non-membre:

Jenny Bousfield
Ginger Finan, Business Development Coordinator/ *Coordonnatrice au développement
des affaires*

The meeting was called to order at 7:03 pm / La réunion a été ouverte à 17 h 03.

1. Approval of Agenda

Proposed by Suzie Carrier and seconded by Richard Wegner to approve the agenda.

2. Approval of Previous Minutes

Proposed by Jim Gibson and seconded by Denis Lariviere to approve the previous minutes.

3. President's Introduction

Jean-Claude Rivest thanks everyone for coming. Denis Lariviere introduces himself to the board and speaks about the ideas he has for the Chamber.

Proposed by Jim Gibson and seconded by Jean-Claude Rivest to add Denis Lariviere as a board member.

Proposed by Jean-Claude Rivest and seconded by Tom Orr to form the Government Liaison Committee with Denis Lariviere as chair.

4. Correspondence

4.1 CHIP FM: CHIP would like Jean-Claude to do a radio interview.

4.2 Hydro-Québec: The MRC is seeking a committee to speak with Hydro-Québec. Jean-Claude replied that this was not possible at this time, but a letter will be drafted, supporting the MRC.

1. Approbation de l'ordre du jour

Proposé par Suzie Carrier et appuyé par Richard Wegner pour approuver.

2. L'approbation du procès-verbal précédent

Proposé par Jim Gibson et appuyé par Denis Lariviere pour approuver le procès-verbal.

3. L'introduction du Président

Jean-Claude Rivest remercie les gens pour leur présence. Denis Lariviere se présente au conseil et partage l'idée qu'il a pour la Chambre.

Proposé par Jim Gibson et appuyé par Jean-Claude Rivest pour ajouter Denis Lariviere comme membre du conseil.

Proposé par Jean-Claude Rivest et appuyé par Tom Orr pour former un Comité de Liaison avec le Gouvernement ayant Denis Lariviere comme président.

4. Correspondance

4.1 CHIP FM: CHIP aimerait mener une entrevue avec Jean-Claude à la radio.

4.2 Hydro-Québec: La MRC cherche à former un comité qui parlerait avec Hydro-Québec. Jean-Claude a répondu que ce n'était pas possible en ce moment, mais qu'une lettre sera rédigée,

4.3 Ginger attended a meeting for Revitalization Chichester, Allumettes Island.

4.4 Jean-Claude received the responses to his poll and will present them next meeting.

5. Finance

A finance report is provided by Tom Orr. Proposed by Jean-Claude Rivest and seconded by Mireille Alary to approve the finance report.

6. Membership

The Chamber currently has 189 members. 44 are lapsed from last year.

7. Business Development Coordinator

7.1 Mentoring: Lost 2 mentors and 3 mentorees, but gained some new participants.

7.2 Fondation L'Entrepreneurship: Resolution.

7.3 French Training: The first level of the French course will be offered again, followed by the second level.

8. Other

8.1 Review of Action Items:

- a) GST/QST number for Chamber: Still to be completed.
- b) Industry Canada and Gatineau Chamber of Commerce: A meeting is set for next Thursday.
- c) Donations to arenas: Will not be doing.
- d) Industrial Park:
- e) Canada/Europe trade program: All the Chambers are for the program.
- f) CLD funding: The funding was received.
- g) Past events listing for the web site: The past events are now on the website.
- h) Strategy Committee: A meeting will be held on Monday.
- i) New benefit package details: Will be sent out in the next newsletter.

8.2 Mystery Shopper Update: Lynda will send the information on the Mystery Shopper Program out to the members.

appuyant la MRC.

4.3 Ginger a assisté à une réunion pour le projet de Revitalisation Chichester, Iles aux Allumettes.

4.4 Jean-Claude a reçu les réponses à son sondage et les présentera à la prochaine réunion.

5. Finance

Un rapport financier est fourni par Tom Orr. Proposé par Jean-Claude Rivest et appuyé par Mireille Alary afin d'approuver le rapport financier.

6. Adhésion

La Chambre compte présentement 189 membres. 44 adhésions sont expirées depuis l'an passé.

7. Coordinatrice du développement d'entreprise

7.1 Mentorat: nous avons perdu 2 mentors et 3 mentorés, mais nous avons gagnés de nouveaux participants.

7.2 Fondation de L'Entrepreneurship: Résolution.

7.3 Cours de français: Le premier niveau du cours sera encore offert, et le deuxième niveau suivra.

8. Autres

8.1 Révision des sujets d'actions:

- a) Le numéro de TPS/TVQ pour la Chambre: Reste à être complété.
- b) Industrie Canada et la Chambre de Commerce de Gatineau: Une réunion est prévue pour jeudi prochain.
- c) Dons pour les arénas: Ne sera pas fait.
- d) Parc Industriel:
- e) Programme d'échange Canada/Europe: Tous les membres sont d'accord avec le programme.
- f) Financement de la CLD: Le financement à été reçu.
- g) Une liste des événements survenus pour le site internet: Les événements passés sont maintenant énoncés sur le site internet.
- h) Comité de Stratégie: Une réunion est prévue pour lundi.
- i) Détails sur le nouveau forfait d'avantage: Sera envoyé dans le prochain bulletin d'informations.

8.2 Mise à jour sur le Client Mystère: Lynda fournira l'information concernant le Programme Client Mystère à tous les membres.

8.3 Pontiac in Outaouais: Pontiac in Outaouais requested that the Chamber make available their logo for any business in the Pontiac to use. The logo will be available on the Chamber website.

9. Next Board Meeting

General Meeting February 27, location to be determined.

9. Adjournment

Proposed by Tom Orr and seconded by Jean-Claude Rivest to adjourn the meeting at 9 p.m.

Action List:

1. Mireille – GST/QST number for Chamber update.
2. Mireille Alary – Industry Canada and Gatineau Chamber response.
3. Jean-Claude to write letter to Hydro-Quebec.
4. Business Directory to be discussed at the next board meeting, including enable of reviews.

8.3 Pontiac dans l'Outaouais: Pontiac dans l'Outaouais a demandé que la Chambre puisse mettre l'utilisation de son logo à la disposition de chaque entreprise du Pontiac. Le logo sera disponible sur le site internet de la Chambre.

9. Prochaine Réunion du Conseil

Assemblée Générale Annuelle, 27 février, l'endroit est à déterminer.

10. Ajournement

Proposé par Tom Orr appuyé par Jean-Claude Rivest pour l'ajournement de l'assemblée à 21h.

Sujets d'Actions:

1. Mireille – mise à jour concernant le numéro de TPS/TVQ GST/QST pour la Chambre.
2. Mireille Alary – réponse d'Industrie Canada et de la Chambre de Gatineau.
3. Jean-Claude écrira une lettre à Hydro-Quebec.
4. Répertoire des Entreprises est à discuter lors de la prochaine réunion du conseil, incluant l'ajout des commentaires.